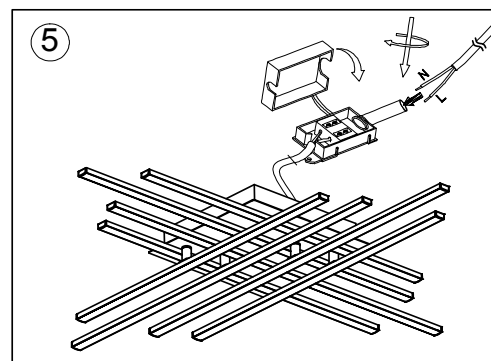
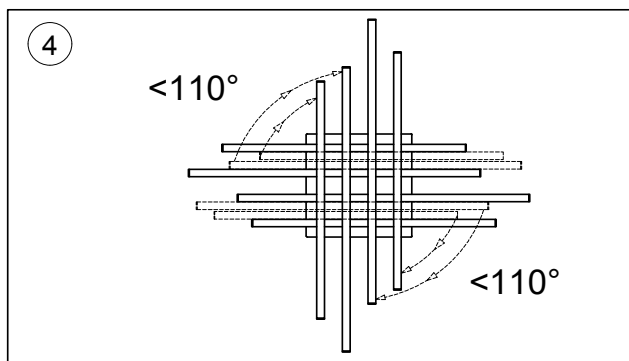
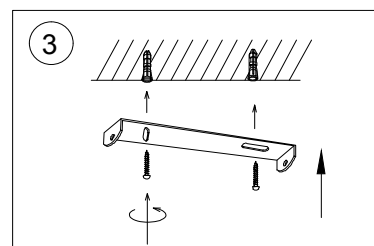
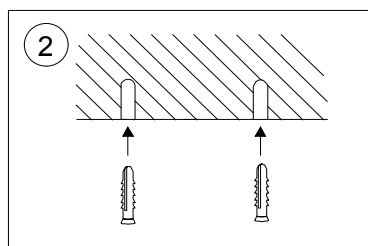
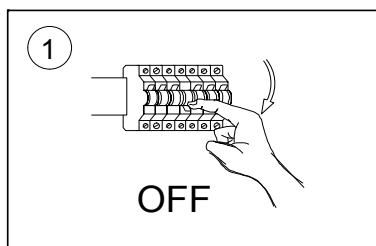
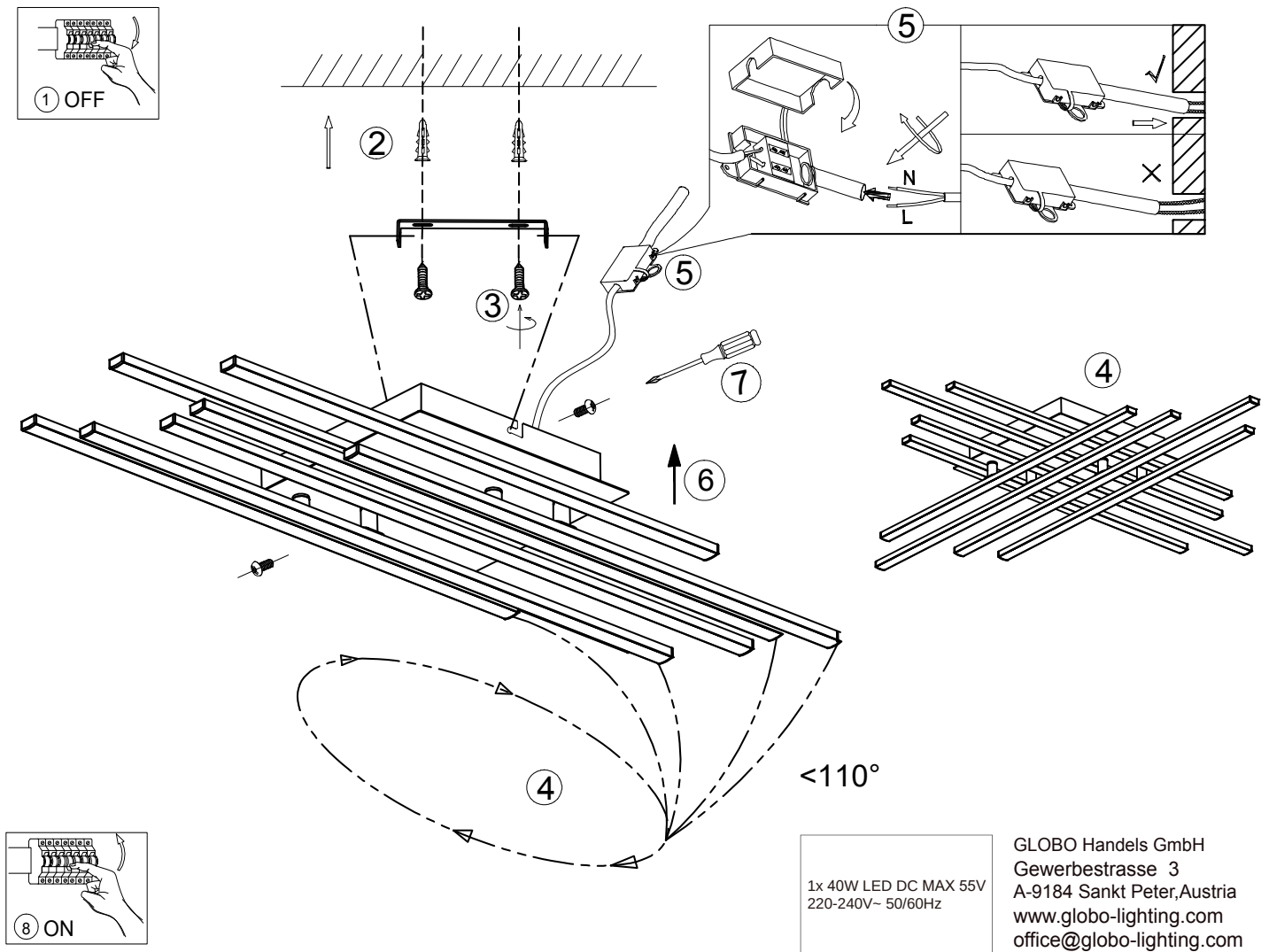
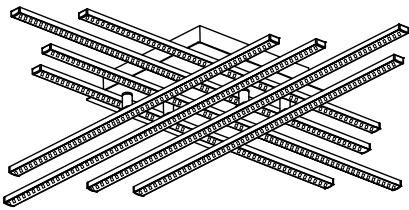


Lichtquelle:



DEU:

Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <D>.

 Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

 Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.

GBR:

Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.

This product contains a light source of energy efficiency class <D>.

 The control gear can be replaced by a professional.

 The LED - light source cannot be replaced.

BG:

Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <D>.

 Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

 LED източникът на светлина не може да се подменя.

BIH:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod.

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <D>.

 Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .

 LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

CZ:

Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem. Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <D>.

 Výměna předradníku pouze odborníkem.

 Světelný zdroj není výměnitelný.

DK:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt. Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < D > .

 Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

 LED- lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:

Valgusallikas:

Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud. Toode sisaldab energiatõhususe klassi <D> valgusallikat.

 Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

 LED - valgusallikat ei saa asendada.

ES:

Fuente de luz:

La fuente de luz no es sustituible porque está fija en el producto desde la construcción. Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <D>.

 Sustitución del aparato por un profesional.

 Bombilla no reemplazable.

FI:

Valonlähde:

Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <D>.

 Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.

 LED-valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen.

FR:

Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <D>.

 L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

 La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.

GR:

Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <D>.

 Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από έναν ειδικό.

 Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.

HR:

Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <D>.

 Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .

 LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti

HU:

Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <D> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

 A fényforrás nem cserélhető

IS:

Ljósgjafi:

Ljósgjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar .Varan inniheldur ljósgjafaí orkuflokki <D>.

 Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn..

 Ekki er hægt að skipta um LED-ljósgjafann.

IT:

Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <D>.

 L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

 La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.

LT:

Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <D>.

 Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

 LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

LV:

Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <D>.

 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

 LED apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

NL:

Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <D>.

 Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

 De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.

NO:

Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <D>.

 Drivereheten kan kun byttes av fagmann.

 LED-lyspæren kan ikke byttes.

PL:

Źródło światła:

Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <D>.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.



LED - źródło światła nie może być wymienione.

PT:

Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante. Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <D>.



Substituição do equipamento de controlo por um profissional.



Lâmpada não substituível.

RO:

Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului Acest produs contine o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <D>.



Driverul poate fi inlocuit doar de catre personal specializat



Sursa de lumina nu poate fi inlocuita

RUS:

Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта. Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <D>.



Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.



Светодиодный источник света не подлежит замене.

SE:

Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <D>.



Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.

SI:

Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <D>.



Krmilno napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.

SK:

Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <D>.



Výmena predradníka len odborníkom.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SRB:

Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <D>.



Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.



LED izvor svetlosti nije zamenljiv.

TR:

Işık kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.

Bu ürün, <D> enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.



İşletme cihazı sadece bir uzman tarafından değiştirilebilir.



LED ışık kaynağı değiştirilemez.

UK:

Джерело світла:

Джерело світла не можна обміняти, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <D>.



— лише фахівець може замінювати пристрій керування.



— джерело світлодіодного світла не можна замінювати.